

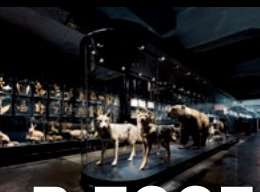
Ruhr Museum



РУРСЬКИЙ МУЗЕЙ



В ШАХТІ ЦОЛЬФЕРАЙН

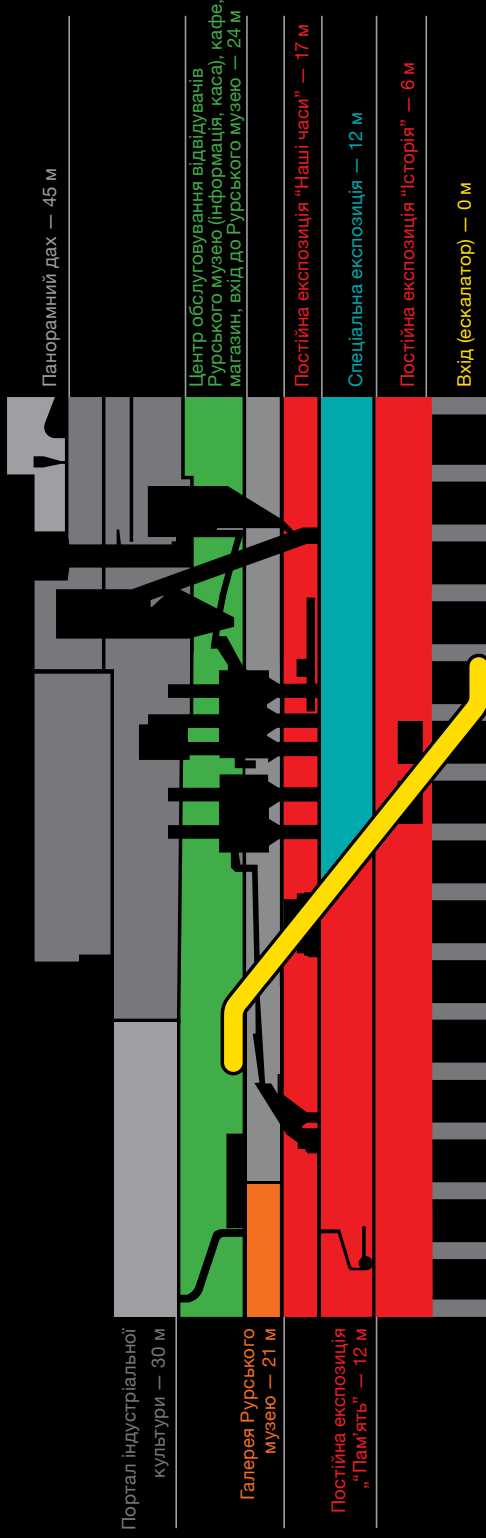


В ЕССЕНІ



З БЕЗКОШТОВНИМ ДОДАТКОМ АУДІОГІДА

ЗБАГАЧЕННЯ ВУГІЛЛЯ



Панорамний дах — 45 м

Центр обслуговування відвідувачів Рурського музею (інформація, каса), кафе, магазин, вхід до Рурського музею — 24 м

Постійна експозиція "Наші часи" — 17 м

Спеціальна експозиція — 12 м

Постійна експозиція "Історія" — 6 м

Вхід (ескалатор) — 0 м

Портал індустріальної культури — 30 м

Галерея Рурського музею — 21 м

Постійна експозиція "Пам'ять" — 12 м

МУЗЕЙ Рурський музей — регіональний музей Рурської області (регіону). Музей розташований в шахті Цольферайн в Ессені, яка колись була найсучаснішою та найкращою у світі шахтою видобутку кам'яного вугілля, яка була оголошена об'єктом Всесвітньої спадщини ЮНЕСКО після її закриття в 2001 році. Навряд чи будівля Рурського музею може бути ще більше вражаючою. Колишня установка для збагачення вугілля в шахті XII вражає своїми розмірами та архітектурою. Архітектура експозиції, розроблена штутгартським архітектором Х. Г. Мерцем, об'єднує зміст і теми експозиції в існуючу просторову структуру: В інтегративній концепції, яка поєднує природну та культурну історію, вона показує всю історію Рурської області від появи вугілля понад 300 мільйонів років тому до сьогоденної структурної зміни і перетворення на “Рурську Метрополію”. Три рівні експозиції віднесені до категорій нашого часу, пам'яті та історії.



МУЗЕЙ

СЬОГОДЕННЯ Відвідувачі проходять музеєм – колишнім шляхом вугілля – зверху вниз і спускаються з сьогодення в історію. Екскурсія по музею починається з наших часів, оскільки Рурська область – це регіон, який постійно змінюється і постійно заново знаходить себе. Це не природний чи політично визначений простір, а скоріше простір ідентифікації, сформований індустріалізацією, щодо якого існують суперечливі погляди. Вони представлені на 17-метровому рівні, великій машинній платформі для сортування гірської породи та вугілля, яка зараз стає панорамою наших часів. Вона показує образи та уявлення про Рурську область, міфи та кліше, феномени і структури, на яких вони засновані. Вона розповідає про основний досвід та спогади населення Рурської області, а також про сліди, які історія Землі залишила в цьому районі за мільйони років.



СЬОГОДЕННЯ

ПАМ'ЯТЬ

ПАМ'ЯТЬ 12-метровий рівень установки для збагачення вугілля присвячений доіндустріальній історії Рурської області. Колись тут тимчасово зберігалися горні породи і вода, але перш за все вугілля. У концепції експозиції бетонні бункери без вікон служать у метафоричному сенсі для зберігання досучасної культурної пам'яті регіону. На території, яка пізніше стала Рурською областю, існує ряд регіональних традицій, які сягають античності та середньовіччя. Експозиція демонструє низку найцінніших елементів спадщини, які надходять з важливих музеїв та сторін, які передають експонати у тимчасове користування, з усієї Рурської області. Культурні цінності доіндустріальної епохи, окрім ролі індустріалізації, відіграють важливу роль у формуванні ідентичності в Рурській області. Крім того, кімнати з природничо-історичними, археологічними та етнологічними експонатами представляють три найстаріші колекції Рурського музею, які також можна інтрепретувати як культурні сховища.



ВИСТАВКОВЕ ДЕПО Крім регіональних історичних об'єктів, Рурський музей також має важливі надрегіональні колекції, насамперед з геології, археології та історії. Основою є інвентар Рурського музею міста Ессена, одного з найстаріших музеїв Рурської області. Протягом останніх ста років колекції постійно розширювалися і з 2021 року виставлялися у вражаючому виставковому депо коксохімічного заводу.

КОЛЕКЦІЇ За останні кілька десятиліть колекції фокусуються на соціальній та повсякденній історії Рурської області в індустріальну епоху, на індустріальній природі і, перш за все, на документальній фотографії. Фотоархів Рурського музею налічує понад чотири мільйони фотографій з акцентом на соціальну історію Рурської області. Частини колекцій представлені в постійних експозиціях Рурського музею та Музею мінералів, а також у спеціальних експозиціях.



АРХЕОЛОГІЯ

ВИСТАВКОВЕ ДЕПО

ФІЛІЇ Рурський музей має ряд філій, переважно на півдні Ессена. У Купфердрее музей мінералів на постійній основі демонструє експонати мінералогічних і геологічних фондів Рурського музею. Ландшафти музею Дайльбахталь поєднує в собі цікаву природну геологічну зону з безліччю доіндустріальних та ранньоіндустріальних пам'яток, які варто побачити. Вони демонструють історію металообробки та раннього гірництва. Геологічна пішохідна стежка в Балденейзе відкриває геологічні виходи на поверхню, каменярі та вугільні пласти — передумови для розробки тунелів на схилах Рура. У Хальбаххамері в Нахтігальталі, який активно реставрується, регулярно проводяться демонстрації доіндустріального виробництва кованого заліза. Експозиції в Маленькому будинку-ательє в Маргаретеньхое разом із зразковою квартирою дає уявлення про історію одного з найвідоміших міст-садів Німеччини.



ФІЛІЇ

ПРОПОЗИЦІЇ На додаток до багатомовного аудіогіду, Рурський музей пропонує широку освітню та просвітницьку програму: тематичні екскурсії та музейні бесіди, освітні заходи в музеї, педагогічні заходи в музеї, у його філіях та на місцевості Цольферайн. підвищення кваліфікації вчителів (вчительок), проекти для дитячих садків та шкіл, а також музейну сумку для родин. Крім постійної експозиції, музей регулярно проводить змінні експозиції на надрегіональні теми, а також демонструє свої багаточисельні колекції в спеціальній виставковій залі на 12-метровому рівні та в галереї на 21-метровому рівні. Спеціальні експозиції доповнюються різноманітною супроводжуючою програмою з науковими лекціями, кінопоказами, панельними дискусіями та екскурсіями. Разом з порталом індустриальної культури, пам'ятною стежкою Цольферайн та оглядовим майданчиком на установці для збагачення вугілля відвідування об'єкта світової спадщини ЮНЕСКО в шахті Цольферайн – це унікальний досвід.



ПРОПОЗИЦІЇ

ІСТОРІЯ Історія Рурської області починається з індустріалізації понад 200 років тому. Індустріалізація перетворила колишній сільськогосподарський ландшафт на найбільший монтанрегіон Європи, а потім у сучасний економічний простір і простір сфери обслуговування, Рурську Метрополію. Рурський музей розповідає про цей грандіозний процес змін на 6-метровому рівні установки для збагачення вугілля з майже стометровими просторовими осями у формі драми в п'яти діях. За геологічним прологом про утворення вугілля 300 мільйонів років тому слідує драматичний процес індустріалізації, що розпочався у 18 столітті, потім прориви в виплавці руд, пік високої індустріалізації, руйнування під час двох світових війн і подальша відбудова аж до структурних змін, що тривають і досі. Епілог підводить підсумки і веде до завершення епохи споживання викопного палива.



ІСТОРІЯ



Ruhr Museum

РОБОЧІ ГОДИНИ

Понеділок – неділя з 10 до 18
24, 25 та 31 грудня зачинено

АДРЕСА РУРСЬКОГО МУЗЕЮ

установка для збагачення вугілля
об'єкт світової спадщини
ЮНЕСКО в шахті Цолльферайн
Gelsenkirchener Str. 181
45309 Essen
www.ruhrmuseum.de



ПОШТОВА АДРЕСА

Stiftung Ruhr Museum
Fritz-Schupp-Allee 15
45141 Essen
Телефон +49(0)201 24681 400
Факс +49(0)201 24681 460
info@ruhrmuseum.de

СХЕМА ПРОЇЗДУ

Трамвай № 107
Від головного вокзалу Essen в
напрямку Gelsenkirchen або від
головного вокзалу
Gelsenkirchen в напрямку Essen
до зупинки Zollverein

Можливості

для паркування Безкоштовні
паркувальні місця A1 і A2,
доступ через Fritz-Schupp-Allee

ВХІД

Для біженців вхід безкоштовний.
постійна експозиція з порталом індустриальної
культури та панорамним дахом: 10 євро, для
пільгових категорій — 7 євро, групи — 8 євро
з особи; спеціальна експозиція: 10 євро, для
пільгових категорій — 7 євро, групи — 8 євро
з особи; галерея: 5 євро, для пільгових
категорій — 4 євро, групи — 4 євро з особи;
Діти та особи віком до 18 років, а також учні
та студенти до 25 років — вхід безкоштовний;
Доступні комбіновані квитки;
www.tickets-ruhrmuseum.de

БЕЗКОШТОВНИЙ ДОДАТОК АУДІОГІДА

Екскурсія постійною виставкою голландською,
німецькою, англійською, іспанською та
французькою мовами

ГРУПОВІ ЕКСКУРСІЇ

90 хвилин, 90 євро плюс вартість групового
входу з особи, групи школярів та студентів
75 євро (вхід вільний)

ІНФОРМАЦІЯ ТА БРОНЮВАННЯ

Понеділок – П'ятниця з 10 до 16
Телефон +49(0)201 24681 444
besucherdienst@ruhrmuseum.de

КАТАЛОГ

Рурський музей.
Природа-Культура-Історія, 412 сторінок,
понад 650 ілюстрацій, видавництво Klartext,
Ессен, 2020, 2-е оновлене видання,
ISBN 978-3-8375-0075-2, 19,80 євро

Дизайн: Уве Льош

Фото: Брігіда Гонсалес, Андреа Кізендаль,
Майкл Раше, Томас Віллемсен

